

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République démocratique du Soudan portant sur la formation au Canada de personnel des forces armées du Soudan.

Khartoum, le 31 octobre 1982  
En vigueur le 31 octobre 1982  
avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> avril 1978

#### **Sri Lanka**

Échange de notes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République socialiste démocratique de Sri Lanka constituant un Accord relatif à l'assurance-investissement.

Colombo, le 17 juin 1982  
En vigueur le 17 juin 1982

Convention entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République socialiste démocratique de Sri Lanka en vue d'éviter la double imposition et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur le capital.

Colombo, le 23 juin 1982

#### **Tunisie**

Convention entre le Canada et la République tunisienne, tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et sur le capital.

Tunis, le 10 février 1982

#### **Union des républiques socialistes soviétiques**

Protocole prolongeant l'Accord commercial conclu entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'Union des républiques socialistes soviétiques, signé à Ottawa le 29 février 1956.

Moscou, le 21 janvier 1982  
En vigueur le 21 janvier 1982

Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'Union des républiques socialistes soviétiques sur leurs relations mutuelles en matière de pêches.

Moscou, le 19 mai 1976  
Adopté le 19 mai 1976  
Notification canadienne du 12 mai 1981, dénonçant l'Accord, en vigueur le 19 mai 1982.  
Prorogation de la notification du 12 mai 1981, dénonçant l'Accord, en vigueur le 30 septembre 1982.

Échange de notes entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de l'Union des républiques socialistes soviétiques sur des questions d'intérêt mutuel concernant la pêche.

Ottawa, le 22 décembre 1975  
En vigueur le 22 décembre 1975  
Notification canadienne du 7 juin 1982, dénonçant l'accord, en vigueur le 30 décembre 1982.

#### **Venezuela**

Accord de coopération entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République du Venezuela.

Ottawa, le 25 juin 1982  
En vigueur le 20 décembre 1982